Додаток (Annex) 16

до Договору на виконання робіт з проектування та будівництва

(to the Agreement the performance of design and construction works)

№ \_\_\_\_\_\_\_ від (dated) \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

«Акт здавання-приймання виконаних будівельних робіт»

«Act of acceptance of the executed construction works»

|  |  |
| --- | --- |
| **«Підрядник»:**  Адреса:  Банківські реквізити для розрахунку в *гривнях*: Розрахунковий рахунок:  МФО ІПН  Код за ЄДРПОУ  Банківські реквізити для розрахунку в іноземній валюті: | **"Contractor":**  Address  Bank details for payment in UAH: Account:  MFO ITN  EDRPOU code  Bank details for payment in foreign currency:  Bank:  Bank address:  Account №:  SWIFT №:  Bank-correspondent: |
| **«Інженер»:**  Адреса: | **"Engineer":**  Address: |
| **«Замовник»:**  Адреса:  Розрахунковий рахунок: МФО  ІПН  Код за ЄДРПОУ | **"Customer":** Address: Account:  MFO (sort code) ITN  EDRPOU code |

|  |  |
| --- | --- |
| **АКТ №**  ***здавання-приймання виконаних будівельних робіт***  за договором №  від 20 року  « » 20 р. місто  **Назва контракту** | **ACT №**  ***of Acceptance of the Executed Construction Works***  under Agreement No. dd.  " " 20 . City  **Contract’s name** |
| Ми, що нижче підписались, представник «Підрядника»  ………, представник «Інженера» та представник  «Замовника» ……. склали цей Акт про те, що роботи, перераховані в додатку до цього Акта, виконані в повному обсязі і належної якості та відповідають умовам контракту. | We, the undersigned, the «Contractor», represented by the ……., the «Engineer», represented by and  the «Employer» , concluded this Act that all works,  listed in Annex, have been executed in full scope and in proper quality and are under the Contract terms. |
| ДОДАТКИ:  1. Форма 1, 2 | ANNEXES:  1. Forms 1, 2 |

2

Продовження додатку 16

|  |  |
| --- | --- |
| Договірна ціна за контрактом (договором) складає: валюта  Крім того ПДВ: валюта Надано авансу: валюта Крім того ПДВ: валюта Виконано з початку  будівництва: валюта  Крім того ПДВ валюта | Contract Price is: VAT  Advance Payment: VAT  Executed from the construction beginning: VAT |
| Виконано робіт за  звітний період валюта Крім того ПДВ: валюта  Погашення авансу: валюта Крім того ПДВ: валюта  Відсоток утримання валюта Крім того ПДВ: валюта Підлягає до оплати за  звітний період: валюта Крім того ПДВ валюта  Борг за попередній період: валюта | Executed during the reporting period VAT  Repayment of Advance Payment VAT  Percentage of Retention VAT  Payment for reporting period VAT  Debt for previous period |
| Роботу здав від  **«Підрядника»:**  Роботу перевірив та погодив **Інженер** Роботу прийняв від  **«Замовника»:** | Work rendered by **"Contractor":** Work checked and approved by **"Engineer":**  Work accepted by  **"Customer":** |